





- Gateway doppia radio
 - Dual radio Gateway EN
 - Doppelfunk-Gateway DE
- Gateway radio double **FR**
 - Gateway radio dual ES

Google play

Download on the App Store

ISTRUZIONI - INSTRUCTIONS - EINSTELLANLEITUNGEN INSTRUCTIONS - INSTRUCCIONES

Indice:

Descrizione del dispositivop.	4
Applicativo Gateway METAHome per Smartphone e tabletp.	5
Collegamento del Gatewayp.	5
Indicatore di stato a LEDp.	5
Accensione Gatewayp.	6
Spegnimento Gatewayp.	6
Registrazione e primo accesso al Gatewayp.	6
Accesso localep.	8
Memorizzazione profilop.	8
Descrizione della schermata principalep.	9
Inclusione di un dispositivo Z-Wavep.	10
Esclusione di un dispositivo Z-Wavep.	11
Associazione e Rimozione di un dispositivo dalla Rete radio 433p.	12
Gestione Smartp.	14
Procedura di aggiornamento da USBp.	14
Reset di fabbricap.	14
Dichiarazione di conformità UEp.	63

SPECIFICHE TECNICHE

- Alimentazione	5 VDC
- Temperatura limite del sistema	105 °C
- Temperatura di lavoro	Da -10° a 40° C
- Frequenza radio Z-Wave	868,4 MHz (Europa)
- Sistema di sicurezza (Z-Wave)	Sicurezza S0 e S2
- Massima distanza (Z-Wave)	Fino a 100 m all'aperto
	Fino a 40 m al chiuso
- Conformità	CE, RoHS
- Grado di protezione	IP 20

DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO

Il Gateway METAHome è una centralina domotica destinata al controllo di dispositivi Z-Wave di qualsiasi produttore consentendo inoltre il controllo di motori tubolari radio Cherubini.

Il Gateway METAHome consentirà il controllo di vari prodotti destinati all'uso domestico quali luci, carichi di potenza, veneziane, ecc., che comunicano attraverso protocollo Z-Wave oppure radio 433.



APPLICATIVO GATEWAY METAHOME PER SMARTPHONE E TABLET

Per il comando della centralina Gateway METAHome è necessario installare l'App META Home sul proprio Smartphone o Tablet.







COLLEGAMENTO DEL GATEWAY

Collegare prima il dispositivo alla presa LAN attraverso il cavo ethernet (RJ45), e successivamente collegarlo alla rete elettrica attraverso il cavo il suo alimentatore. Una volta collegata alla rete elettrica il Gateway si accenderà. Le fasi di avvio del Gateway sono indicate attraverso il LED di stato.

INDICATORE DI STATO A LED

Il sistema include un LED RGB che mostra lo stato del dispositivo durante l'installazione: GIALLO intenso: sistema in fase di avvio VERDE chiaro: completamento dell'avvio Lampeggio VERDE: sistema avviato e utilizzabile Sequenza VERDE-BLU: procedura di Inclusione Z-Wave in corso Sequenza ROSSO-BLU: procedura di Esclusione Z-Wave in corso Lampeggio VERDE-ROSSO: aggiornamento attraverso la penna USB Lampeggio veloce ROSSO-VERDE-BLU: fase di aggiornamento/ripristino in corso

0

ACCENSIONE GATEWAY

Il Gateway si accende appena alimentato. Se precedentemente, era stato spento attraverso il tasto ON/OFF posizionato sul Gateway, l'accensione avviene tenendo premuto il tasto ON/OFF per la durata di circa un secondo. Il LED si illuminerà con una luce GIALLA.

Dopo la procedura di avvio il LED diventa VERDE chiaro, poi VERDE ed dopo qualche istante inizia a lampeggiare VERDE, ogni 5 secondi, indicando che il sistema è completamente avviato ed è possibile collegarsi al Gateway attraverso l'App.

SPEGNIMENTO GATEWAY

Tenere premuto il tasto ON/OFF sul Gateway per circa 4 secondi fino all'accensione del LED ROSSO.

REGISTRAZIONE E PRIMO ACCESSO AL GATEWAY

Una volta scaricata l'App è necessario eseguire il primo login utilizzando uno smartphone, oppure tablet collegato alla stessa rete LAN alla quale è connesso il Gateway.

Le credenziali di default per il login sono le seguenti:

Utente: user

Password: smarthome

Alla fine della prima registrazione viene richiesta la personalizzazione della password.



Inserendo le credenziali di default e cliccando sul tasto Accedi (fig.3), l'App rimane in attesa per circa 10 secondi (fig. 4) durante la quale è necessario eseguire un Click sul pulsante ON/OFF del Gateway per accettare la connessione.

Il LED inizierà a lampeggiare BLU velocemente e successivamente VERDE velocemente appena la connessione è confermata. Successivamente tornerà a lampeggiare VERDE ogni 5 secondi.

Nel caso in cui la connessione non viene stabilita entro 60 secondi il LED lampeggerà velocemente ROSSO e tornerà a lampeggiare VERDE ogni 5 secondi.

A questo punto viene richiesto di registrare i propri dati (fig. 5) e cambiare la password (fig. 6) e subito dopo si accede direttamente schermata principale (fig. 7).



Fig. 5

Fig. 6

Fig. 7

ITALIANO

ACCESSO LOCALE

Nel caso in cui la rete LAN non abbia accesso ad internet è possibile eseguire la connessione al Gateway attraverso l'accesso locale.

Cliccando su "Effettua l'accesso locale" (fig. 9) si sceglie di effettuare l'accesso al Gateway direttamente attraverso la rete locale LAN ed è necessario specificare l'indirizzo IP assegnato al Gateway (fig. 10 e 11).

L'IP del Gateway sarà quello relativo al dispositivo Gateway WS2G tra i dispositivi connessi al router.

8.08 \$ C T. (B)	8:12 \$ (0 🗇 (3	D 8:16 \$ C 7: 3D	8:16 \$ C 72 GED
META	META	META	META
Accesso rapido Profili salvati	← Accedi Inserisci le credenziali di accesso	← Accedi Inserisci le credenziali di accesso	← Accedi Inserisci le credenziali di accesso
Nuovo login >	Usersame Username	Username USER ×	Usersame User ×
	Password &	Password smarthome 📀	Password smarthome
	🗍 Memorizza profilo 🗸 🗸	LR. dispositive I.P. dispositive	LP, dispositive http://xxx.xxx.xxx.xxx ×
	Effettua l'accesso in locale	🦳 Memorizza profilo 🗸 🗸	🦳 Memorizza profilo 🗸 🗸
		Effettua l'accesso sul claud	Effettua l'accesso sul cloud
			Accedi
Fig. 8	Fig. 9	Fig. 10	Fig. 11

MEMORIZZAZIONE PROFILO

Durante la fase di prima registrazione o successivo login, è possibile memorizzare il profilo abilitando la spunta sul "Memorizza Profilo". Successivamente comparirà un campo aggiuntivo dove inserire il nome del profilo. (fig. 12)

Ai login successivi nella schermata di Accesso rapido apparirà il nome del profilo creato (fig. 13 – Impianto user).

¥:17 ···	. * C * 30	8:19	
META		META	
←			
Accedi		Accesso rapido	
Inserisci le credenziali di acces	50	Profili salvati	
Username USER	×	Impianto user	>
Password smarthome	•	Nuovo login	>
Memorizza profilo	\checkmark		
Scegli il nome da dare al profilo da sal	vare		
Nome profile Impianto user	×		
Effettua l'accesso in locale			
Accedi			
ia. 12		Fia. 13	

0 DESCRIZIONE DELLA SCHERMATA PRINCIPALE ITALIAN * 🛛 🛜 👊 MFTA Rete ZWave **Benvenuto** പ Rete radio CRC RX > Home Stanza Sensori integrati Temperatura, 48 % 👌 Gruppo 🜔 20.9 °C umidità e luminosità 364 lx 🔆 4 Mar 2021 🛗 14:53 Inverno 🛠 STANZE Nessuna stanza GRUPPI Nessun gruppo Tutti i dispositivi Sotto la sezione GRUPPI si trova la lista di tutti i Nessun dispostivo Dispositivi inclusi nel gateway Tutti i dispositivi ÂŻ 300.0 ß 88 C Nessuna stanza Home Smart Impostazioni 0 Home page **Gestione smart** Q Scene > E Legout Pianificazioni > Aggiungi 8* Aggiungi nuovo profilo Regola > Impianto () Informazioni impianto 8º Utenti e Permessi

INCLUSIONE DI UN DISPOSITIVO Z-WAVE

Nella schermata principale cliccando sull'icona + appare il menu a tendina di inclusione di nuovi dispositivi (fig. 14). Selezionare la Rete Z-Wave e nella schermata successiva cliccare su "Aggiungi dispositivo" (fig. 15).

Nella schermata successiva (fig. 16) cliccare su Cerca e mettere dispositivo da includere in modalità Learning Mode, (che avviene tipicamente premendo un tasto del dispositivo) e poi seguire le istruzioni delle schermate successive (fig. 17, 18 e 19) fino a (fig. 20). A procedura completata, si visualizza nuovamente la schermata di inclusione/ esclusione di dispositivi Z-Wave (fig. 15) ed è possibile aggiungere nuovi dispositivi, altrimenti si torna nella schermata principale di controllo dove apparirà il dispositivo aggiunto (fig. 21).

8:19	* 0	0 🗢 (B)	8:19 8 C 🕈 🛞	#20 <u> # 0</u> 💎 🛞	#25 # O 7 B
META			META	×	×
Benvenu	to á	و 🗘	←	Inclusione	Inclusione
Home	Rete ZWave	>			
🖟 21.0 °	Rete radio CRC RX	>	ZWave	Aggiungi un	Ricerca dispositivo
	Stanza	>	Gestisci i dispositivi	dispostivo	Premi il nulsante del disnositivo
Nessuna stanz	Gruppo	>	🕂 Aggiungi dispositivo	Segui le istruzioni per connettere un nuovo dispostivo al gateway di	che vuoi aggiungere
GRUPPI				Pranta par iniziare un'esperatione di rete	
Nessun grupp:	, ,		(88) Inclusione smart		Pronto per iniziare un'operazione di rete
Tutti i dispositi	ń		🛞 Rimuovi dispositivo		L'aggiunta di un nodo è partita
Ne	ssun dispostivo				
Home	G Smart Impo	an a		CERCA	Tra 27 secondi il processo si interromperà in automatico
Fig. 14			Fig. 15	Fig. 16	Fig. 17



Fia. 18



ITALIANO

ESCLUSIONE DI UN DISPOSITIVO Z-WAVE

Nella schermata principale cliccando sull'icona + appare il menu a tendina di inclusione di nuovi dispositivi (fig. 14). Selezionare la Rete Z-Wave e nella schermata successiva cliccare su "Rimuovi dispositivo" (fig. 22).

Nella schermata successiva (fig. 23) cliccare su Cerca e mettere il dispositivo da escludere in modalità Learning Mode, (che avviene tipicamente premendo un tasto del dispositivo) e poi attendere il completamento della procedura (fig. 24 e 25). A procedura completata, si visualizza la schermata di inclusione/esclusione di dispositivi Z-Wave (fig. 22) dove è possibile rimuovere altri dispositivi, altrimenti si torna nella schermata principale.



ITALIANO

ASSOCIAZIONE E RIMOZIONE DI UN DISPOSITIVO DALLA RETE RADIO 433

Nella schermata principale (fig. 26) cliccando sull'icona + appare il menu a tendina di inclusione di nuovi dispositivi (fig. 27). Selezionare la Rete radio CRC RX e nella schermata successiva cliccare sulla tipologia di dispositivo che si intende associare al Gateway (fig. 28).

\$:15 \$ @ 💎 🛞	128 \$ C 🕈 🖽	828 \$ C 🕾 🖽	828 \$ C 🕆 🖭
META	META	META	META
Benvenuto Home ↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓	Benvenuto	← Dispositivi CRC RX Scegli il dispositivo da aggiungere	← Dispositivi CRC RX Scegli il dispositivo da aggiungere
STANZE	STANZE	B Switch singolo	Widget aggiunto
Nessuna stanza GRUPPI Nessun gruppo	GRUPPI Nessun gruppo	B Switch doppio	Puoi connetterti al dispositivo tramite la pagina di dettaglio del widget appena aggiunto Va bene
Tutti i dispositivi	Tutti i dispositivi	Tapparella	
Nessun dispositivo	Nessun dispostivo	Tenda	Tenda
		Veneziana	Veneziana
Kome Smart Impostazioni	Home Smart Impostazioni	Tapparella orientabile	Tapparella orientabile
Fig. 26	Fig. 27	Fig. 28	Fig. 29

Una volta cliccato sulla tipologia di dispositivo, si deve ritornare alla schermata principale per visualizzare il widget (pannello di controllo) del dispositivo scelto (fig. 29). Nell'esempio indicato, il dispositivo scelto è una Tapparella.

Una volta creato il widget, è necessario associare il dispositivo da controllare. Cliccando sul numero ID del widget (fig. 30) si accede al menu di configurazione. Cliccando su Avanzate (fig. 31) appare una lista di azioni da eseguire in base alle esigenze (fig. 32).

8298	0780 HX	
META	META	META
	♦ ↔	←
453 tx	Dettagli dispositivo	Dettagli dispositivo
STANZE	Informazioni	Informazioni Avanzate
Nessuna stanza	Nome	Setup dispositivo
GRUPPI	Norme 300.0	🖉 🕀 Associa un nuovo dispositivo
Nessun gruppo		
Tutti i dispositivi	Stanza	🕂 Associa da un telecomando
300.0	Nessuna stanza	2
Nessuna stanza	Visibilità	+ Associa un telecomando
Aperto Stop Chi	 Visibile 	 Disassocia il dispositivo
	Informazioni di nodo	Rimuovi widget
Home Smart Imp	do stazioni Idinodo	
Fig. 30	Fig. 31	Fig. 32

Le azioni possibili sono:

- Associa un nuovo dispositivo: questa azione è necessaria solo alla prima installazione del dispositivo (motore o o centralina), quando al dispositivo non è stato associato ancora nessun telecomando.
- Associa da un telecomando: da usare quando si vuole associare a META un dispositivo che è già associato a un telecomando. Vedi procedura 1 per i dettagli relativi all'uso del telecomando
- Associa un telecomando: da usare per un dispositivo già associato a META, se si vuole aggiungere un telecomando addizionale Vedi procedura 2 per i dettagli relativi all'uso del telecomando
- Disassocia il dispositivo: da usare quando si desidera disassociare un dispositivo da META. Eseguire questa azione, e verificare che il dispositivo non risponda più a META, prima di eseguire l'azione successiva di rimozione de widget
- Rimuovi Widget: dopo aver disassociato il dispositivo da META, usare questa azione per rimuovere il dispositivo da quelli visualizzati nella schermata principale.

PROCEDURA 1 → Per eseguire la funzione AGGIUNGI DA

- 1- Telecomando già memorizzato:
 - a. Posizionarsi sul canale desiderato in caso di telecomando multicanale ed eseguire la sequenza:



PROCEDURA 2 → Per eseguire la funzione AGGIUNGI A

- 2-Telecomando da memorizzare:
 - a. Posizionarsi sul canale desiderato in caso di telecomando multicanale ed eseguire la sequenza.



ΙΤΑΙΙΑΝΟ

GESTIONE SMART

Attraverso il Gateway è possibile impostare vari scenari intelligenti in base alle proprie abitudini e necessità, programmando le operazioni dei dispositivi smart e le interazioni tra loro. Dalla schermata principale (fig. 33) si arriva alla schermata della gestione Smart (fig. 34) dalla quale è possibile impostare Scene, pianificare accensione e spegnimento dei dispositivi e impostare regole di interazione tra i dispositivi.

		8:30	
META		META	
Benvenuto Home	۵ 🕀	Gestione sma	art
∭ 21.3 °C	48 % 👌 453 tx 🛞	Scene	>
STANZE		Pianificazioni	>
Nessuna stanza		Regola	>
Nessun gruppo			
Tutti i dispositivi	Ąż		
300.0 Nessuna stanza			
Home Smart	88 Impostazioni	Home Smar	et Impostazioni
Fig 33		Fig 3/	

Fig. 33

Fig. 34

PROCEDURA DI AGGIORNAMENTO DA USB

Spegnere il Gateway.

Collegare la penna USB contenente il file di aggiornamento fornito dal produttore e riavviare il Gateway premendo il tasto di accensione.

Appena il Gateway rileva il file di aggiornamento nella penna USB, il LED inizia a lampeggiare VERDE-ROSSO. Per procedere con l'aggiornamento lasciare la penna USB inserita nel Gateway, altrimenti rimuoverla entro 10 secondi. Se si procede con l'aggiornamento, il Gateway si riavvierà e a questo punto si riaccenderà prima il LED GIALLO e dopo qualche istante inizia il lampeggio veloce ROSSO-VERDE-BLU. Non rimuovere la penna USB durante questa fase.

Terminato l'aggiornamento, che può richiedere alcuni minuti, il Gateway si riavvierà (LED di stato GIALLO). A questo punto rimuovere la penna USB per consentire il normale avvio del Gateway ed evitare la ripetizione dell'aggiornamento.

RESET DI FABBRICA

Spegnere il Gateway.

Accendere il Gateway tenendo premuto il tasto RESET posizionato nella parte inferiore del Gateway. Rilasciare il tasto dopo due secondi dall'accensione del LED GIALLO intenso. Dopo circa un minuto Il LED di stato inizia a lampeggiare rapidamente ROSSO-VERDE-BLU che indica che è in corso la procedura di ripristino/aggiornamento. Terminato l'aggiornamento il Gateway si riavvierà.

Dichiarazione di conformità UE

CHERUBINI S.p.A. dichiara che il prodotto è conforme alle pertinenti normative di armonizzazione dell'Unione: Direttiva 2014/53/UE, Direttiva 2011/65/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile facendone richiesta sul sito: www.cherubini.it.

Il mancato rispetto di queste istruzioni annulla la responsabilità e la garanzia CHERUBINI.

GB EU declaration of conformity

CHERUBINI S.p.A. declares that the product is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: Directive 2014/53/EU, Directive 2011/65/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available upon request at the following website: www.cherubini.it.

Failure to comply with these instructions annuls CHERUBINI's responsibilities and guarantee.

EU-konformitätserklärung

CHERUBINI S.p.A. erklärt der produkt erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrecht svorschriften der Union: Richtlinie 2014/53/EU, Richtlinie 2011/65/EU.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung kann unter unserer Web-Seite www.cherubini.it, gefragt werden.

Bei nichtbeachten der Gebrauchsanweisung entfällt die CHERUBINI Gewährleistung und Garantie.

F Déclaration UE de conformité

CHERUBINI S.p.A. déclare que le produit est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable: Directive 2014/53/UE, Directive 2011/65/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible en faisant requête sur le site internet: www.cherubini.it.

Le non-respect de ces instructions exclut la responsabilité de CHERUBINI et sa garantie.

Declaración UE de conformidad

CHERUBINI S.p.A. declara que el producto es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión: Directiva 2014/53/UE, Directiva 2011/65/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad puede ser solicitado en: www.cherubini.it.

El incumplimiento de estas instrucciones anula la responsabilidad y la garantía de CHERUBINI.



CHERUBINI S.p.A.

Via Adige 55 25081 Bedizzole (BS) - Italy Tel. +39 030 6872.039 | Fax +39 030 6872.040 info@cherubini.it | www.cherubini.it

CHERUBINI Iberia S.L.

Avda. Unión Europea 11-H Apdo. 283 - P. I. El Castillo 03630 Sax Alicante - Spain Tel. +34 (0) 966 967 504 | Fax +34 (0) 966 967 505 info@cherubini.es

CHERUBINI France S.a.r.l.

ZI Du Mas Barbet 165 Impasse Ampère 30600 Vauvert - France Tél. +33 (0) 466 77 88 58 | Fax +33 (0) 466 77 92 32 info@cherubini.fr

CHERUBINI Deutschland GmbH

Siemensstrasse, 40 - 53121 Bonn - Deutschland Tel. +49 (0) 228 962 976 34 / 35 | Fax +49 (0) 228 962 976 36 info@cherubini-group.de | www.cherubini-group.de

